II

(Atti mhux leġiżlattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL (UE) 2020/1536

tat-22 ta' Ottubru 2020

li jimplimenta r-Regolament (UE) 2019/796 dwar miżuri restrittivi kontra attakki ċibernetiċi li jheddu l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (UE) 2019/796 tas-17 ta' Mejju 2019 dwar miżuri restrittivi kontra attakki ċibernetiċi li jheddu l-Unjoni jew l-Istati Membri tagħha ([1]), u b'mod partikolari l-Artikolu 13(1) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

(1) Fis-17 ta' Mejju 2019, il-Kunsill adotta r-Regolament (UE) 2019/796.

(2) Il-miżuri restrittivi mmirati kontra attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew għall-Istati Membri tagħha huma whud fost il-miżuri inklużi fil-qafas tal-Unjoni għal rispons diplomatiku konġunt kontra attivitajiet ċibernetiċi malizzjużi (is-sett ta' għodod taċ-ċiberdiplomazija) u huma strument vitali biex attivitajiet bħal dawn jiġu skoraġġuti u jingħata rispons għalihom.

(3) Bħala prevenzjoni, skoraġġiment, deterrent u rispons għal imġiba malizzjuża kontinwa u dejjem tiżdied fiċ-ċiberspazju, jenħtieġ li żewġ persuni fiżiċi u korp wieħed jiġu inklużi fil-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi soġġetti għal miżuri restrittivi li tinsab fl-Anness I għar-Regolament (UE) 2019/796. Dawk il-persuni u dak il-korp huma responsabbli għal jew kienu involuti f'attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew għall-Istati Membri tagħha, b'mod partikolari l-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) li seħħ f'April u Mejju 2015.

(4) Għalhekk, jenħtieġ li l-Anness I għar-Regolament (UE) 2019/796 jiġi emendat skont dan,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I għar-Regolament (UE) 2019/796 huwa emendat f'konformità mal-Anness għal dan ir-Regolament.

([1]) ĠU L 129I, 17.5.2019, p. 1.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fid-data tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, it-22 ta' Ottubru 2020.

Għall-Kunsill
Il-President
M. ROTH

ANNESS

L-entrati li ġejjin jiżdiedu mal-lista ta' persuni fiżiċi u ġuridiċi, entitajiet u korpi li tinsab fl-Anness I għar-Regolament (UE) 2019/796:

A. Persuni fiżiċi

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
"7.	Dmitry Sergeyevich BADIN	Дмитрий Сергеевич БАДИН Data tat-twelid: 15 ta' Novembru 1990 Post tat-twelid: Kursk, ir-Repubblika Soċjalista Federattiva Sovjetika Russa (illum il-Federazzjoni Russa) Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Dmitry Badin ħa sehem f'attakk ċibernetiku b'effett sinifikanti kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag). Bħala uffiċjali tal-intelligence militari tal-85 Ċentru Ewlieni għas-Servizzi Speċjali (GTsSS) tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), Dmitry Badin kien parti minn tim ta' uffiċjali tal-intelligence militari Russi li wettqu attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) f'April u Mejju 2015. Dan l-attakk ċibernetiku kien immirat kontra s-sistema ta' informazzjoni tal-Parlament u affettwa l-operat tagħha għal diversi ġranet. Insteraq ammont ta' data sinifikanti u ġew affettwati l-kontijiet tal-posta elettronika ta' diversi Membri Parlamentari kif ukoll tal-Kanċillier Angela Merkel.	22.10.2020
8.	Igor Olegovich KOSTYUKOV	Игорь Олегович КОСТЮКОВ Data tat-twelid: 21 ta' Frar 1961 Nazzjonalità: Russa Sess: raġel	Igor Kostyukov huwa attwalment il-Kap tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), fejn preċedentement serva bħala l-Ewwel Viċi Kap. Waħda mill-unitajiet taħt il-kmand tiegħu hija l-85 Ċentru Ewlieni għas-Servizzi Speċjali (GTsSS), magħrufa wkoll bħala "l-unità militari 26165" (psewdonimi li bihom hija magħrufa fil-qasam tagħha: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" u "Strontium"). F'din il-kapaċità, Igor Kostyukov huwa responsabbli għall-attakki ċibernetiċi mwettqa mill-GTsSS, inkluż dawk b'effett sinifikanti li jikkostitwixxu theddida esterna għall-Unjoni jew għall-Istati Membri tagħha. B'mod partikolari, uffiċjali tal-intelligence militari tal-GTsSS ħadu sehem fl-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) li seħħ f'April u Mejju 2015 u l-attentat ta' attakk ċibernetiku mmirat għall-hacking fin-network tal-WiFi tal-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands f'April 2018. L-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż kien immirat kontra s-sistema ta' informazzjoni tal-Parlament u affettwa l-operat tagħha għal diversi ġranet. Insteraq ammont ta' data sinifikanti u ġew affettwati l-kontijiet tal-posta elettronika ta' diversi Membri Parlamentari kif ukoll tal-Kanċillier Angela Merkel."	22.10.2020

B. Persuni ġuridiċi, entitajiet u korpi

	Isem	Informazzjoni identifikattiva	Raġunijiet	Data tal-elenkar
"4.	Il-85 Ċentru Ewlieni għas-Servizzi Speċjali (GTsSS) tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU)	Indirizz: Komsomol'skiy Prospekt, 20, Moska, 119146, Federazzjoni Russa	Il-85 Ċentru Ewlieni għas-Servizzi Speċjali (GTsSS) tad-Direttorat Ewlieni tal-Persunal Ġenerali tal-Forzi Armati tal-Federazzjoni Russa (GU/GRU), magħruf ukoll bħala "l-unità militari 26165" (psewdonimi li bihom huwa magħruf fil-qasam tiegħu: "APT28", "Fancy Bear", "Sofacy Group", "Pawn Storm" u "Strontium"), huwa responsabbli għal attakki ċibernetiċi b'effett sinifikanti li jikkostitwixxi theddida esterna għall-Unjoni jew għall-Istati Membri tagħha. B'mod partikolari, uffiċjali tal-intelligence militari tal-GTsSS ħadu sehem fl-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż (Deutscher Bundestag) li seħħ f'April u Mejju 2015 u l-attentat ta' attakk ċibernetiku mmirat għall-hacking fin-network tal-WiFi tal-Organizzazzjoni għall-Projbizzjoni ta' Armi Kimiċi (OPCW) fin-Netherlands f'April 2018. L-attakk ċibernetiku kontra l-Parlament federali Ġermaniż kien immirat kontra s-sistema ta' informazzjoni tal-Parlament u affettwa l-operat tagħha għal diversi ġranet. Insteraq ammont ta' data sinifikanti u ġew affettwati l-kontijiet tal-posta elettronika ta' diversi Membri Parlamentari kif ukoll tal-Kanċillier Angela Merkel.	22.10.2020"